

THIRTY FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME
TRZYDZIESTA PIERWSZA NIEDZIELA ZWYKŁA
NOVEMBER 3, 2024



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org

THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME NOVEMBER 3, 2024



Whoever loves me will keep my word, says the Lord; and my father will love him and we will come to him.

— John 14:23

WITH ALL YOUR HEART

Today's gospel repeats ideals that were already clear in the Old Testament. The command to "Love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your strength and with all your mind," was imprinted on the heart of every Jew, as their central daily prayer. This prayer is the Shema, since the Hebrew "Shema" means "Listen." "Listen Israel, the Lord our God is the one Lord". What is special about today's Gospel is where it says that love of God is inextricably interwoven with love for each other. Any claim to love God is illusory if it does not result in loving other people, reaching out to embrace them as God does.

A Jewish Rabbi named Hillel was a renowned scholar, a spiritual and ethical leader of his generation, with a great following around the time of Jesus. When Hillel asked, "Which is the greatest commandment?" he gave the famous reply, "What you hate for yourself, do not do to your neighbour. This is the whole law; the rest is commentary." Jesus also links love of God with love of neighbour, to jointly form the greatest commandment. According to St Augustine we should "Love God first, and then do what you will," meaning that if we love God properly, we cannot but want others to share in that love. The fourth evangelist, John, saw everything in Christ's life on earth in terms of love, and kept preaching this into his old age. He even declares that "Anyone who says, 'I love God,' and hates his brother, is a liar, for how can one who does not love the brother that he can see, love God whom he has never seen?" (1 Jn 4:20).

Loving with all of one's heart is a truly radical challenge, in imitation of Christ. But it is our Christian vocation. For we believe that life comes from death, that gain comes from loss, that receiving comes from giving, and that Jesus himself had to die to come to the fullness of life. We profess to be followers of one who made a complete offering of himself to the Father and spent his energies and his time in the service of others, who returned to his Father devoid of any earthly goods.

This does not imply that we have to tread exactly the same path as Christ. What it does indicate is that genuine surrender to God does not allow us to retreat into a paradise of unreal spirituality. It means that if we love God, we need to be concerned for others, for the members of our family and community. We need to rise above our selfishness and realise that "there is greater happiness in giving than in receiving" (Acts 20:35).

"We pass this way but once, and while we are on this journey we need to do as much good as we can with our God-given powers, for serving God and others. Always we need to keep in mind the promise of Jesus (Jn 15:5), "Whoever remains in me, with me in him, bears fruit in plenty." Today's Readings: Dt 6:2-6; Ps 18:2-3, 3-4, 47, 51; Heb 7:23-28; Mk 12:28b-34

— Internet

HOW IS THE MASS A SACRIFICE?

The sacrifice and the intercession are symbolically represented on the altar in bread and in wine. Because we say a thing is symbolic it doesn't mean that it isn't real. In a sense it's more real than the real thing.

The bread on the altar becomes the body broken for us, the blood poured out for us. The bread and the wine are symbols expressing and containing the reality of sacrifice. The reality is more than the reality of sacrifice. It's the whole reality of Christ, of his Paschal Mystery, of his passion, death, resurrection and glorification. The Christ who has come in the flesh, is coming now in bread and in wine and will come at the end of time in glory. The whole reality is made present by the power of God's Word. It wasn't just a man face ("Superstar") who said, "this is my Body," "this is my Blood." It was the Word made flesh who said it, the Word through whom all things were made, through whom creation came into being. Neither are the words spoken out of the blue. They are spoken in the context of remembering, making the memorial. We remember and we ask God to remember. And in the Bible when God remembers, he does something. Mary in her Magnificat declares how God has chosen her his lowly servant, remembering his mercy



TREASURES FROM OUR TRADITION

This week we have in All Souls' Day a commemoration that is linked to the Halloween customs. The big-spending sugar shock holiday is a long way removed from Thursday's grateful remembrance of the souls who are hidden from our sight, but alive to Christ. Old pagan superstitions might find us holding our breath when going by the graveyard, whereas others might actually go to the cemetery to tend the family graves, to share good food, and remember dear ones. Nowhere does a culture embrace this day as fully as in Mexico. The "Day of the Dead" is a national holiday that unfolds over three full days.

For three thousand years, the indigenous people of Mexico have been mocking death in an annual festival, and the invading Spaniards were shocked at the spectacle. To the Aztecs, life was a dream, and death was the entry into full life. Skulls were thus a symbol of joy and release from life's sorrows. The missionaries found all this a bit creepy, but they moved the three-day feast from August to synchronize it with the Christian calendar. So today, graves are decorated, altars are built in the home to honor the family dead, children feast on candy skulls, and people dress up in elaborate skeleton outfits. The devout spend hours in the cemetery, and there is a lively sense of the communion of saints, the living and the dead.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 31 Niedziela Roku, Zwykła
Czytania: *Pwt 6:2-6; Ps 18:2-3, 3-4, 47, 51;
Hbr 7:23-28; Mk 12:28b-34*

Liczne i nieraz bardzo drobiazgowe były polecenia oraz nakazy, jakie Bóg przekazywał swojemu ludowi za pośrednictwem Mojżesza. Żeby jedniak nie zagubić się w tych szczegółach, Mojżesz często wskazywał narodowi również to, co stanowi istotę moralności, a więc co winno się znaleźć u podstaw życia moralnego człowieka i stanowić jego niewzruszalny fundament. Dziś właśnie tłumaczy, że wszystko sprowadza się do miłości Boga. Określa przy tym dokładniej, jaka ma to być miłość i co winna objąć: Boga należy miłować z całego serca, z całej duszy i ze wszystkich sił.

Miłość, o jakiej mowa, obejmowała najpierw właściwie pojętą bojaźń Bożą, która jest w pewnym sensie punktem wyjścia w naszym stosunku do Boga. Bojaźń występuje też w relacji dziecka do rodziców: właściwie pojęta, oznacza pewien lęk, obawę, aby nie wyrządzić przykrości osobie, którą miłujemy. W związku z tym chcielibyśmy całym swoim zachowaniem sprawiać jej tylko radość. Miłość Bożą to następnie oddawanie Bogu czci, zarówno prywatnie, jak i aktem publicznym. Pan Bóg ma do tego prawo, któremu z naszej strony odpowiadają obowiązek. Wreszcie miłość Boga wymaga od nas zachowania przekazań. Kto naprawdę miłuje, stara się wypełnić nie tylko wyraźną wolę, ale nawet życzenia tego, kogo miłuje.

W ten sposób miłość Boga jest ukazana jako coś przede wszystkim wewnętrznego, płynącego z duszy i serca, a uewnętrzniającego się w pewnych aktach stanowiących wyraz naszego nastawienia wewnętrznego.

Gdy Chrystus zaczął głosić Ewangelię, która zwiastowała wszystkim wypełnienie zapowiedzi mesjańskich, niejeden człowiek dobrej woli chciał z ust samego Mesjasza usłyszeć odpowiedź na pytanie: "Jakie jest pierwsze ze wszystkich przekazań?" Dowód tego mamy w dzisiejszej Ewangelii, którą ukazuje jednego z uczonych w Piśmie zbliżającego się do Chrystusa i stawiającego takie właśnie pytanie.

Chociaż wielu z uczonych w Piśmie było wrogo ustosunkowanych do Jezusa, to jednak byli również tacy, którzy szukali prawdy i dlatego stawianych przez nich pytań Chrystus nie pomijał milczeniem. Jakże jednak charakterystyczna jest dzisiejsza odpowiedź. Znalazły się w niej słowa zaczerpnięte ze Starego Testamentu (Kpł 19, 18). Z tego jasno wynikało, że Chrystus przyjmuje w całości prawo moralne Starego Przymierza, u podstaw którego leżało przekazanie miłości Boga i bliźniego. Jak wyraźnie wynika z tzw. Kazania na górze, przepisy starotestamentowe zastały jedynie udoskonalone przez Prawodawcę Nowego Przymierza.

Uczony w Piśmie był zachwycony odpowiedzią Chrystusa i nawet jakby dorzuca pewne wyjaśnienie, że właściwie wypełnienie przekazań miłości znaczy w oczach Boga więcej niż czysto zewnętrzne akty kultu. Nic przeto dziwnego, że pod jego adresem skierował Pan Jezus słowa: "Niedaleko jesteś od królestwa Bożego", a

więc rozumiesz, co stanowi jego istotę. Żeby jednak znać się w obrębie królestwa Bożego, trzeba także wypełnić te dwa podstawowe przekazań, co nie zawsze jest rzeczą łatwą.

Mówiąc o miłości Boga i bliźniego jako o naszym podstawowym obowiązku nie wolno nam nawet przez chwilę zapomnieć, że Bóg pierwszy nas umiłował i posłał na świat swego Syna, aby każdy, kto wierzy w Niego, nie zginął, ale miał życie wieczne. Nasza zatem miłość jest odpowiedzią na nieskończoną miłość Ojca.

Stary Testament miał wprawdzie kapłaństwo powołane z woli Boga, ale jego szeregi stanowili ludzie śmiertelni, wywodzący się zawsze z jednego rodu, mianowicie z rodu Aarona. Ponieważ byli śmiertelni, musiało być ich wielu. Niedoskonałość tych kapelanów wynikała również z innego źródła, a mianowicie byli oni słabymi, grzesznymi ludźmi. Musieli przeto codziennie składać ofiarę najpierw za własne grzechy, a dopiero potem za grzechy ludu. Co więcej, ich ofiary należało stale powtarzać i nigdy nie uwalniały one ludzi od grzechu.

Na tym tle wspaniale ukazuje się kapłaństwo Chrystusa, przewyższające o całe niebo kapłaństwo starotestamentowe. Stał się jedynym najwyższym arcykapłanem, nieśmiertelnym, trwającym na wieki, posiadającym kapłaństwo nieprzemijające. Chociaż wystąpił w imieniu grzesznej ludzkości, jednak sam był święty, niewinny, oddzielony od grzeszników. Doskonała była również ofiara, jaką złożył, i dlatego nie wymaga powtarzania. Ofiara krzyżowa została złożona tylko jeden raz i nie potrzebuje żadnego uzupełnienia. Złożywszy tę ofiarę, Chrystus może na wieki już zbawiać tych, którzy przez Niego zbliżają się do Boga.

Wprawdzie powołuje ludzi do wykonywania kapłańskich czynności, ale wszyscy oni uczestniczą w Jego kapłaństwie i działają tylko w Jego zastępstwie, wypełniając Jego wieczne kapłaństwo.

- ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

LISTOPAD

Wszystko wokół przypomina nam prawdę o przemijaniu: Dzień Zaduszny, kończący się rok kalendarzowy, puste pola, szarość, coraz krótsze i chłodniejsze dni. Patrząc na groby naszych zmarłych, bardziej wspominamy, niż budzimy w sobie nadzieję na powtórne spotkanie. A przecież to drugie ma być źródłem naszej radości i pokoju.

ks. Tadeusz Czakański

BŁOGOSŁAWIĆ I BYĆ BŁOGOSŁAWIONYM

Dobre słowo rozjaśnia smutne godziny, dodaje otuchy i budzi nadzieję. Dobre słowo może leczyć, co więcej - może ocalić życie.

To doświadczenie kryje się w łacińskim słowie "benedicere" - "mówić dobrze", "powiedzieć coś dobrego". Nasze słowo "błogosławić" zamiast "błogosławić" jest prasłowem słowiańskim i ma takie samo znaczenie. **Błogosławić/błogosławić** powinien człowiek wierzący, co więcej - powinien być błogosławieństwem dla swego otoczenia.

UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH



Dzień Wszystkich Świętych jest dniem apostołów, wyznawców, doktorów Kościoła, mężów i niewiast, którzy w ciągu wieków wyróżnili się świętością swego życia. Dzień ten jest także świętem tych wszystkich, którzy nie są oficjalnie kanonizowani, a którzy przez wiare, będącą im drogą i światłem życia, doszli do niebieńskiego Jeruzalem.

Wspólnota wierzących nazywa ludzi świętymi, ponieważ jest przekonana, że przynajmniej pewne aspekty ich życia i wiary są wzorcowe, godne naśladowania. Słownik podaje, że święty to ktoś cnotliwy, sprawiedliwy, dobry, szlachetny, prawy, uczynny, cierpliwy, pełen miłości i dobroci dla innych. Ludzie, których dzisiaj nazywamy świętymi, sa widzialną wiarą. W nich bowiem inni widzą oblicze niewidzialnego Boga.

Święty człowiek to przyjaciel Boga. Naśladowanie świętych nie polega na tym by dosłownie czynić to, co oni czynili, ale by działać w tym samym duchu. Nie trzeba starać się naśladować rzeczy nadzwyczajnych, ale te najzwyklejsze: miłość, wiare, wierność w rzeczach zwykłych, w spełnianiu codziennych obowiązków. Tak, by w każdej chwili swego życia, w tych okolicznościach, w jakich się żyje, bez problemu mówić powiedzieć: "Jestem gotowy na wszystko".

Milena Kindziuk, "Niedziela", (wyjatek)

ALL SAINTS' DAY

All Saints' Day is the day of the apostles, believers, doctors of the Church, men and women who have distinguished themselves through the centuries for the sanctity of their lives. This day is also a celebration of all those who are not officially canonized, but who through faith, their path and light of life, have come to heavenly Jerusalem.

The community of believers calls people saints because they are convinced that at least some aspects of their lives and faith are exemplary and worth following. The dictionary states that a saint is someone who is virtuous, just, good, noble, righteous, helpful, patient, full of love and kindness to others. The people we call saints today are visible faith. For in them others see the face of the invisible God.

A holy man is a friend of God. The imitation of the saints is not to literally do what they did, but to act in the same spirit. It is not necessary to try to imitate the extraordinary things, but the most ordinary ones: love, faith, faithfulness in ordinary things, in the fulfillment of daily duties. So that at every moment of your life, in the circumstances in which you live, you can easily say: "I am ready for anything".

GENEZA ŚWIĘTA

Uroczystość Wszystkich Świętych jest wspomnieniem rzeszy osób, których dusze są już zzbawione, a które nie są znane z imienia i nie mają swojego wspomnienia w Kalendarzu Liturgicznym. Tworzą oni Kościół Triumfujący, obok Kościoła Cierpiącego (dusze w Czyściu) i Kościoła Wojującego (wierni żyjący na Ziemi).

Św. Jan Apostoł tak ich przedstawał w Apokalipsie (7, 9-10): "Potem ujrzałem: a oto wielki tłum, którego nie mógł nikt policzyć, z każdego narodu i wszystkich pokoleń, ludów i języków, stojący przed tronem i przed Barankiem. Odziani są w białe szaty, a w ręku ich palmy. I głosem donośnym tak wołają: «Zzbawienie u Boga naszego, zasiadającego na tronie i u Baranka»"

Regularnie tę uroczystość rozpoczął obchodzić w Rzymie Papież Bonifacy IV od 13 maja 610 r. Wtedy to zamienił on pogańską świątynię Panteon na Kościół Najświętszej Maryi Panny i Wszystkich Męczenników, do którego przeniósł z katakumb relikwie znaczniejszych świętych.

Ostatecznie, Papież Jan XI w 935 r. ustanowił święto Wszystkich Świętych na dzień 1 listopada.

ŚWIĘTYCH OBCOWANIE

Świętych obcowanie (łac. communio sanctorum) oznacza zjednoczenie Kościoła Triumfującego (w Niebie), Kościoła Cierpiącego (w Czyściu) i Kościoła Wojującego (na Ziemi). Te oblicza Kościoła zespolone są miłością wzajemną i stanowią Mistyczne Ciało Chrystusa, którego Główą jest sam Chrystus.

Kościół Triumfujący (święci w Niebie) pomaga Kościowi Wojującemu (na Ziemi) zanosząc prośby wiernych przed Oblicze Boże. Kościół Wojujący pomaga Kościowi Cierpiącemu wyzwolić się duszom z Czyśca poprzez modlitwę wstawienniczą.

Uroczystość Wszystkich Świętych przypomina nam o prawdzie świętych obcowania. Byśmy z ufnością wzywali wszystkich świętych o wstawiennictwo do Boga w naszych sprawach.

PAMIĘĆ O ZMARŁYCH - DZIEŃ ZADUSZNY



Kościół poleca dziś Bożej dobroci, Bożej miłości i Bożemu przebaczeniu tych, co odeszli: Bóg niegdyś obmył ich wodą chrztu, teraz niech obmyje ich łaską przebaczenia.

Najwcześniejszy ślad Dnia Zadusznego w Polsce sięga XII wieku — Dzień Zaduszny wymienia kalendarz klasztoru cysterskiego w Lądzie, a z kościołów diecezjalnych zna Dzień Zaduszny kalendarz kapituły krakowskiej sporządzony w 1254 r.

Dzień modlitwy za zmarłych jest dla wielu dniem pytań zasadniczych. Dlaczego umieramy, dlaczego ciało nasze rozsypuje się w proch, dlaczego musimy przeżywać ból roztostania z bliskimi? Kto może nam zapewnić nieśmiertelność, kto powie nam, jak wygląda życie przyszłe, kto może pocieszyć w czasie smutku? Przyjęliśmy słowa Chrystusa i znamy odpowiedzi. Wierzymy temu, co mówią natchnione księgi Pisma św. Wiele zaś znalezionych odpowiedzi możemy sprowadzić do jednej: śmierć można zrozumieć tylko w świetle śmierci i zmartwychwstania Pana. Jak Jezus umarł i zmartwychwstał, tak również tych, którzy umarli w Jezusie, Bóg wyprowadzi i z Nim połączy (*I Tes 4, 14*). Jak w Adammie wszyscy umierają, tak też w Chrystusie wszyscy będą ozywieni (*I Kor 15, 22*).

„Ja jestem Zmartwychwstanie i Życie. Każdy, kto żyje i wierzy we mnie, nie umrze na wieki” (*J 11, 25*).

OUR DIOCESE'S 30TH ANNUAL PENNIES FROM HEAVEN CAMPAIGN 2024



Father Zibi has asked the Knights of Columbus to assist with the "Pennies from Heaven" campaign beginning the weekend of **October 12th and 13th**. This important campaign throughout the Diocese raises funds for women and families who are in need of either shelter or other supportive services such as providing assistance for children who have been born with severe physical or mental disabilities.

During that weekend the Knights will distribute "Pennies from Heaven" baby bottles to parishioners after each of the masses. The Diocese is asking all parishioners to fill the bottles to the extent they're able. All forms of currency are welcomed including checks! Should you write a check, please make it out to St. John Paul II Polish Center and place it into the baby bottle. Your filled baby bottles should be returned to the church over the following two weekends.

Thank you and please be generous!

"GROSIKI Z NIEBA" DOROCZNA ZBIÓRKA

na cel diecezjalnych Ośrodków Ochrony Życia Prosimy o hojne poparcie tej specjalnej zbiórki nie tylko grosikami ale i większymi banknotami.

Bóg Zapłać za hojność !



"THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"



Knights of Columbus Council 9599 will be having their annual "Thanksgiving Food Drive for the Needy" on the weekends of November 16 & 17, and November 23 & 24.

Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help the underprivileged of Orange County have a great Thanksgiving Day!

WORLD MISSION SUNDAY (WMS)

Thank you for your support of World Mission Sunday. Each year, the entire Church is invited to support the young mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the poorest of the poor. We raised **over \$1,300** in support of these important ministries.

God bless for your generosity!

ŚWIATOWA NIEDZIELA MISYJNA

W ostatnią niedzielę obchodziliśmy Światową Niedzielę Misyjną. Każdego roku cały Kościół jest zapraszany do wspierania młodych diecezji misyjnych w Afryce, Azji, na wyspach Pacyfiku, w niektórych częściach Ameryki Łacińskiej i Europy, gdzie księża, zakonnicy i liderzy świeccy służą najbiedniejszym z ubogich. Zebraliśmy ponad **\$1.300** na te ważne cele

Bóg zapłać za hojność!



Tootsie Roll and Intellectual Disability Drive



The Knights of Columbus
at the Polish Center

Will be passing out Tootsie Rolls after every Mass
On November 9th and 10th

Donations will be appreciated
All donations will be given to Special Olympics
And Intellectual Disability Programs



Polska Szkoła zaprasza w **niedzielę 10 listopada** na uroczyste obchody Święta Niepodległości Polski. W programie uroczysta Msza Św. za Ojczyznę, program artystyczny w wykonaniu uczniów, oraz pyszny obiad.

POLISH INDEPENDENCE DAY

Our Polish School invites everyone on **Sunday November 10th** to join in celebrating the 106th anniversary of Poland regaining her independence in 1918. There will be an artistic program prepared by the students as well as a delicious luncheon



ALL SOULS DAY REMEMBRANCE OFFERING ENVELOPES

November is a month we remember our deceased relatives and friends.

Special All Souls Envelopes are available now in the back of the church. The Envelopes with the names of our loved ones will be placed on the altar during each Mass in November.

Miesiąc listopad jest miesiącem pamięci o naszych zmarłych. Koperty na tzw. Wypominki (All Souls Envelopes) są rozłożone w kościele i w biurze parafialnym.

Koperty z imionami naszych zmarłych będą umieszczone na ołtarzu podczas każdej Mszy świętej w miesiącu listopadzie.



**DAYLIGHT SAVINGS TIME
ENDS SUNDAY
NOVEMBER 3RD, 2024**

ZMIANA CZASU

COFAMY ZEGARKI O GODZINĘ
DO TYŁU



Zespół Polanie ogłasza nabór dzieci w wieku od 5 lat do 13 lat.

Pierwsze zajęcia odbędą się 19 października.

Grupa młodsza o godz. 12:30

Grupa starsza o godz. 9:30

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci do zabawy i tańca.

Więcej informacji udziela Agnieszka Pietrukiewicz
(714) 244-0226



POLISH FILM FEST

LOS ANGELES

25th ANNUAL

NOVEMBER 7-10.2021



www.PFFLA.org

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Brooklyn Hamsley	Miroslawa Pawelczak
Zofia Adamowicz	Todd Hill	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Tot Hoang	Jan Piwko
Rachel Arandoña	Dick Hoffman	Francis Ports
Kyle Ardando	Jackie Hoyt	Elaine Quan
Sarah Arrizon	Andrzej Hulisz	Benito Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	John Ibarra	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	Josephina Iearra	Lourdes Rey
Anna Bagowska	Jadwiga Inglis	Joan Ritchie
Wiesława Barr	Leonard Jakubas	Carlene Romeo
Jamie Barrett	Renee Jarecki	Robert Rosecrans
Lois Barta	Ania Karwan	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Julie & Larry Klementowski	Elżbieta Rudzińska
Ronald Brozchinsky	Kimberly & Family	Veronica Sequi
Paul Budai	Zbigniew Kostecki	Debra Shawman
Charlotte Frances	Anent L.	Maria Sowa
Gregorio Cabotaje	Mary Laning	Jean & Mike Speakman
Edward Cacho	Danuta Labuś	Matt Starbuck
Dora Carrillo	Monique Chmielewska	Mary Strazzas
Peter Camacho Family	Lehman	Adrienne Swinford
Jean Carter	Olli Marban	Halina Szmit
Ashley&Connor Cooper	Marian Marek	Grace Teodors
Lacie Cooper	Anthony Martinez	Teresa Turek
Gina Cruz	Antoinette Martinez	Unborn Children
Jadwiga Cywińska	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Sylvia Derby	Gail Morganti	Charlene Web
Adam Dolewski	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Zdzisław Dolewski	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Joe Doud	Monica Nava	Patricia Yochum
Mieczysław Dutkowski	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Jacek Dzimski	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Andrzej Niedojadło	
Grzegorz Gańska	Jacek Ozimski	
Anita and Mike Gilkey	Jarrod Pavlak	

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **November 9th and 10th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



A VOCATION VIEW:

 Love of God and love of neighbor are not mutually exclusive, but rather are mutually enriching. Demonstrate the love you have for God by acting in service to your neighbor in Christ.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Charles Borromeo, Bishop
Tuesday:	St. Zachary
Wednesday:	Bl. Martyrs of Astoria, Spanish Civil War
Thursday:	St. Hyacinth Castaneda
Friday:	St. Elizabeth of the Trinity
Saturday:	The Dedication of the Lateran Basilica
Sunday:	St. Leo the Great, Pope and Doctor of the Church

**ALL SOULS' DAY**

- Sat 11/2 8:00 am For all the members of the Polish Center
4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
- Sun 11/3 9:00 am +Nancy Ann McGinnis from her mother
10:30 am +Czesław Turek od żony z rodziną
+Zofia Kopydłowska w 7 rocznicę śmierci od córki Grażyny
+Józef Koptyński, +Zbigniew Lisowski, +Józef Brodło,
+Andrzej Król, +Jerzy Ufa, +Renata i Józef Zwolennik
od Izabeli
O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej i
prowadzenie przez Ducha Świętego dla Doroty Matulka
w rocznice urodzin od męża i siostry
- Sat 11/9 4:00 pm +Zofia Nowak Przygodzka from her family
Sun 11/10 9:00 am +June Bryant from her sister Caroline Neumeyer
on her birthday
+Nancy Ann McGinnis from her mother
+Otilia Ray from her daughter Laura Marec

Grupa ZNP "Piast" zaprasza na

Andrzejki*Sobota 16 Listopada 2024 od 19:00 do 24:00*w Ośrodku Polonijnym im. Św. Jana Pawła II
3999 Rose Dr. Yorba Linda, CA

Wstęp \$75 od Osoby

Dobra muzyka

w wykonaniu DJ Łukasz

Smaczna kolacja, przekąski, i deser

Informacja i rezerwacje: Barbara Jaroslawski

(714) 357-6058 (SMS)

**THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY**

First Second

10/27 & 10/28/2024 \$ 6,042.00 \$ 1,365.00

God bless for your generosity!

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD
Deacon: Dn. Jim Merle
Office Manager: Kathie Kudlo
Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat
Office Hours:
 Tue/Thu 12:00 noon—4:00 pm
 Sat 12:00 noon—4:00 pm
 Sun 9:30 am —2:00 pm
Baptisms, Marriages, Funerals by appointment

CHRISTMAS CONCERT
Featuring
POLISH NATIONAL ENSEMBLE "ŚLĄSK"
Silent Night USA Tour 2024

DECEMBER 14th, 7:00 PM

SAINT JOHN PAUL II POLISH CENTER
3999 ROSE DR. YORBA LINDA, CA 92886
Phone: 714-996-8161, Info: 860-305-8284
Tickets: www.polishevent.org

Zdanie po: Zgromadzenie kraju koncertowe z okazji 20. rocznicy wstąpienia Polski do Unii Europejskiej oraz za Stocznia Żelazowicej i Japonii ufundowane ze środków biuletynu Województwa Śląskiego

**PIERWSZA KOMUNIA**

Zbieramy listę dzieci które chcieliby przygotować się do przystąpienia do Sakramentu Eucharystii po raz pierwszy. Dzieci od wieku 7. lat prosimy zgłaszać telefonicznie do biura Ośrodka. Dalsze informacje i kiedy klasy zaczną się i w jakim trybie będą udzielone na zebraniu organizacyjnym po zgłoszeniu.

FIRST COMMUNION

We are gathering a list of children who would like to begin preparation to receive the Sacrament of the Eucharist for the first time. Please sign up children from age 7 in the Center Office via telephone. Additional information will be made available in an organizational meeting after sign-ups are collected and once the method and manner of the classes is known.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass